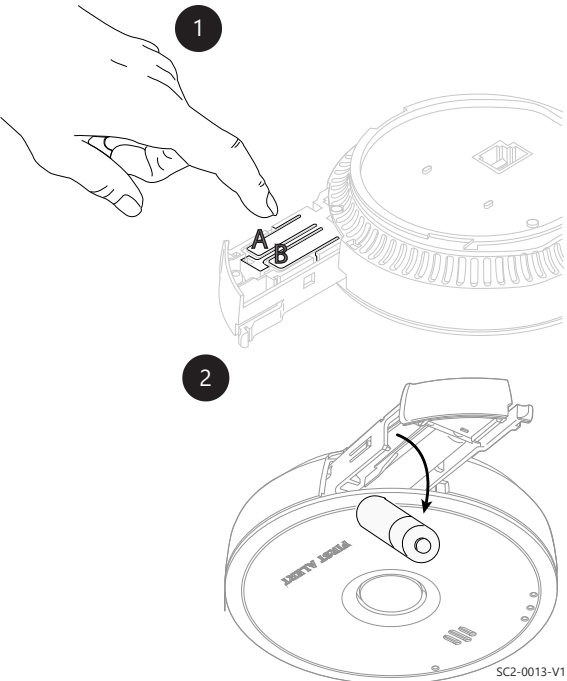


- Pour remplacer les piles (sans retirer l'avertisseur du plafond ou du mur) :**
1. Ouvrez le compartiment à piles en faisant glisser l'interrupteur vers la gauche.
 2. Appuyez sur les languettes A et B comme indiqué sur le schéma et retirez chaque pile.
 3. Insérez les nouvelles piles en vous assurant qu'elles s'enclenchent complètement dans le compartiment à piles. Faites correspondre les bornes aux extrémités des piles avec les bornes de l'appareil.
 4. Fermez le compartiment à piles, vous entendrez un clic indiquant qu'il est complètement fermé, puis testez l'appareil en appuyant sur le bouton Test/Silence.



Guide De Dépannage

SI L'ALARME...	PROBLÈME...	VOUS DEVEZ...
Bip doux à 6 tons descendants; voyant jaune clignotant.	Alerte préventive de batterie faible.	Fin de vie, préalerte; installez deux nouvelles piles AA*.
1 bip par minute; 1 clignotement jaune synchronisé avec le motif du klaxon, suivi d'un clignotement jaune toutes les 6 secondes. (Le verrouillage en cas de batterie faible est activé.)	Avertissement de batterie faible.	Installez deux batteries AA neuves*.
Le klaxon émet 3 « bips » par minute; 3 clignotements jaunes synchronisés avec le motif du klaxon; suivis de 3 clignotements jaunes toutes les 6 secondes	SIGNAL DE DYSFONCTIONNEMENT. L'appareil ne fonctionne pas correctement et doit être remplacé.	Si l'appareil est sous garantie, contactez le service d'assistance aux consommateurs pour procéder à un remplacement sous garantie.

ALARME DE MONOXYDE DE CARBONE SEULEMENT		
L'alarme CO se déclenche à nouveau 5 minutes après avoir été désactivée.	Les niveaux de CO indiquent une situation potentiellement dangereuse.	SI VOUS SENTEZ DES SYMPTÔMES D'EMPOISONNEMENT PAR LE CO, EVACUEZ votre maison et appelez le 911 ou les pompiers. Reportez-vous à la section "Si l'alarme CO retentit" pour plus de détails.
L'alarme CO se déclenche fréquemment même si l'enquête n'a pas révélé de niveaux élevés de CO.	Le détecteur de CO est peut-être mal placé. Reportez-vous à la section "Où installer ce détecteur" pour plus de détails.	Déplacez votre alarme. Si les alarmes fréquentes se poursuivent, faites révérier la maison pour détecter d'éventuels problèmes de CO. Il se peut que vous soyez confronté à un problème de CO intermittent.

ALARME DE FUMÉE SEULEMENT		
	Faites taire l'alarme à l'aide du bouton Test/Silence ; nettoyez le couvercle de l'alarme à l'aide d'un chiffon doux et propre. Si les alarmes intempestives fréquentes se poursuivent, déplacez votre détecteur. L'alarme peut être trop proche d'une cuisine, d'un appareil de cuisson ou d'une salle de bain humide.	
Le détecteur de fumée se déclenche lorsqu'il n'y a pas de fumée visible.	Une alarme indésirable peut être déclenchée par une source non urgente, comme la fumée provenant de la cuisson.	

* Pour une liste de batteries de remplacement acceptables, voir « ENTRETIEN RÉGULIER ».

Si vous avez des questions auxquelles ce manuel ne répond pas, appelez l'équipe de soutien à la clientèle au 1-800-323-9005.

05 Réglementaire

Recommandations De Pacement L'Agence

Normes : Underwriters Laboratories Inc. Détecteurs de fumée à poste unique et à postes multiples 217.
NFPA 72 CHAPITRE 29
« POUR VOTRE INFORMATION, LE CODE NATIONAL DES ALARMES INCENDIE ET DE SIGNALISATION, NFPA 72, SE LIT COMME SUIT :
29.5.1* Détection requise, 29.5.1.1* Lorsque requis par d'autres lois, codes ou normes applicables pour un type d'occupation spécifique, des avertisseurs de fumée approuvés à poste unique ou multiple doivent être installés comme suit :

1. *Dans toutes les chambres à coucher et chambres d'amis
2. *À l'extérieur de chaque zone de sommeil d'un logement séparé, à moins de 6,4 m (21 pi) de toute porte d'une chambre à coucher, la distance étant mesurée le long d'un chemin de circulation
3. À chaque niveau d'un logement, y compris les sous-sols
4. À chaque niveau d'une pension de famille (petit établissement), y compris les sous-sols et à l'exclusion des vides sanitaires et des greniers non aménagés
5. *Dans les aires de vie d'une suite d'invités
6. Dans les espaces de vie d'un établissement d'hébergement avec services de soins (petit établissement)

(Réimprimé avec l'autorisation de NFPA 72®, National Fire Alarm and Signaling Code Copyright © 2012 National Fire Protection Association, Quincy, MA 02269. Cette réimpression ne représente pas la position complète et officielle de la National Fire Protection Association sur le sujet cité en référence, qui n'est représentée que par la norme dans son intégralité.) (National Fire Alarm and Signaling Code) NFPA 72® sont des marques déposées de la National Fire Protection Association, Inc, Quincy, MA 02269).

Maréchal Des Incendies De L'Etat De Colifornie (CSFM)

La détection précoce est mieux assurée par l'installation d'équipements de détection d'incendie dans toutes les pièces et zones de la maison comme suit :
Un avertisseur de fumée installé dans chaque aire de sommeil distincte (à proximité, mais à l'extérieur des chambres), et des avertisseurs de fumée ou de fumée dans les salons, salles à manger, chambres, cuisines, couloirs, greniers aménagés, salles de fournaises, placards, salles utilitaires et de rangement, sous-sols et garages attenant.

Ce Que Vous Devez Savoir Sur Le CO

ATTENTION !
LE MONOXYDE DE CARBONE (CO) EST UN GAZ INCOLORE, INODORE ET TOXIQUE. VOUS NE POUVEZ NI GOÛTER, NI VOIR, NI SENTIR LE CO, MAIS IL PEUT TUER EN QUELQUES MINUTES SEULEMENT. CETTE ALARME ÉMETTRA UNE SÉQUENCE DE 4 BIPS SI DES NIVEAUX DANGEREUX DE CO SONT DÉTECTÉS. SI L'ALARME SE DÉCLENCHE :

- 1) Évacuez immédiatement toutes les personnes présentes dans la pièce et sortez à l'air libre.
- 2) Appelez les services d'urgence (911 ou pompiers) pour obtenir de l'aide ; prévenez le propriétaire du bâtiment ou du véhicule, si nécessaire.

Qu'est-Ce Que Le CO ?

Le CO est un gaz invisible, inodore et insipide produit lorsque les combustibles fossiles ne brûlent pas complètement. Les appareils électriques ne produisent généralement pas de CO.
Ces combustibles sont les suivants : Le bois, le charbon, le charbon de bois, le pétrole, le gaz, une exposition à CO pendant 20 minutes peut ne pas affecter des adultes moyens en bonne santé, mais après 4 heures, le même niveau peut provoquer des maux de tête.
Les appareils courants sont souvent des sources de CO. Si elles ne sont pas correctement entretenues, mal ventilées ou défectueuses, les concentrations de CO peuvent augmenter rapidement.

Symptômes De L'empoisonnement Au CO

LES SYMPTÔMES SUIVANTS PEUVENT ÊTRE LIÉS À UNE INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE ET DEVRAIENT ÊTRE DISCUTÉS AVEC TOUS LES MEMBRES DU FOYER :
EXPOSITION LÉGÈRE : MAUX DE TÊTE, FATIGUE, SOMNOLENCE, ESSOUFFLEMENT, SYMPTÔMES GRIPPAUX (SANS FIEVRE) ET FONCTIONS MOTRICIÈS DIMINUÉES. (COMME DES DIFFICULTÉS À MARCHER OU DES PROBLÈMES D'ÉQUILIBRE).
EXPOSITION MOYENNE : ÉTOURDISSEMENTS, NAUSEES ET VOMISSEMENTS, DOULEURS À LA POITRINE, MAUVAISE VISION, DIFFICULTÉ À PENSER.
EXPOSITION EXTRÊME : PERTE DE CONSCIENCE, CONVULSIONS, COMA ET MORT.
SI DES SYMPTÔMES GRIPPAUX AVEC FIEVRE SONT PRÉSENTS, ASSUREZ-VOUS QUE LA POSSIBILITÉ D'UNE INTOXICATION N'EST PAS AUTOMATIQUEMENT ÉCARTÉE. DE NOMBREUX CAS D'INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE SIGNALÉS INDIQUENT QUE, BIEN QUE LES VICTIMES SACHENT QUELLES NE VONT PAS BIEN, ELLES DEVIENNENT TELLEMENT DESORIENTÉES QUE'ELLES NE PEUVENT PLUS SE SAUVER EN SORTANT DU BÂTIMENT OU EN DEMANDANT DE L'AIDE.

AVERTISSEMENT!

Ce détecteur de CO mesure l'exposition au CO au fil du temps. Il se déclenche si les niveaux de CO sont élevés en peu de temps, ou si les niveaux de CO atteignent un certain minimum sur une longue période. L'alarme de CO se déclenche généralement avant l'apparition des symptômes chez les adultes moyens en bonne santé. Pourquoi est-ce important ? Parce que vous devez être averti d'un problème potentiel de CO pendant que vous pouvez encore réagir à temps. Si vous ressentez des symptômes même légers d'intoxication au CO, consultez immédiatement votre médecin ou appelez le 911 pour obtenir de l'aide !

Trouver La Source De CO Après Une Alarme

Le monoxyde de carbone est un gaz inodore et invisible, ce qui rend souvent difficile la localisation de la source de CO après le déclenchement d'une alarme. Voici quelques-uns des facteurs qui peuvent rendre difficile la localisation des sources de CO :

- Aérez bien la maison avant l'arrivée de l'enquêteur.
- Problème causé par un « refluxement ».
- Problème temporaire de CO causé par des circonstances particulières.

Comme le CO peut se dissiper avant l'arrivée de l'enquêteur, il peut être difficile de localiser la source de CO. **Resideo n'est pas tenu de payer pour toute enquête ou visite de service concernant le monoxyde de carbone.**

Sources Potentielles Do CO Dans La Maison

Appareils à combustibles tels que : chauffage portable, cheminée à gaz ou à bois, cuisinière à gaz ou table de cuisson, sèche-linge à gaz.
Ventilation endommagée ou inexistante : tuyau d'évacuation du chauffe-eau corrodé ou déconnecté, tuyau de cheminée ou conduit de fumée qui fuit, échangeur de chaleur fissuré, ouverture de cheminée bloquée ou obstruée.

Utilisation incorrecte de l'appareil/du dispositif : utilisation d'un barbecue ou d'un véhicule dans un endroit fermé (comme un garage ou une véranda).

Problèmes temporaires de CO : Les problèmes de CO « temporaires » ou intermittents peuvent être causés par des conditions extérieures et d'autres circonstances particulières. Les conditions suivantes peuvent entraîner des situations de CO transitoire :

1. Déversement excessif ou ventilation inversée d'appareils à combustible causés par des conditions extérieures telles que :
 - Direction et/ou vitesse du vent, y compris des vents forts et en rafales. La présence d'air lourd dans les tyaux d'évacuation (air froid/humide avec des périodes prolongées entre les cycles)
 - Différentiel de pression négative résultant de l'utilisation de ventilateurs d'extraction.
 - Plusieurs appareils fonctionnant en même temps et se disputant l'air frais limité.
 - Raccords de tyaux d'évacuation qui se desserrent à cause des vibrations des sècheuses, des fournaises ou des chauffe-eau.
 - Obstructions ou conceptions inhabituelles de tyaux d'évacuation qui peuvent amplifier les situations ci-dessus.
2. Fonctionnement prolongé d'appareils à combustible non ventilés (cuisinière, four, cheminée)
3. Inversions de température, qui peuvent piéger les gaz d'échappement près du sol.
4. Voiture tournant au ralenti dans un garage attenant ouvert ou fermé, ou à proximité d'une habitation.

Ces conditions sont dangereuses car elles peuvent piéger les gaz d'échappement dans votre maison. Comme ces conditions peuvent aller et venir, elles sont également difficiles à recréer lors d'une enquête sur le CO.

Comment Puis-Je Protéger Ma Famille Contre L'intoxication Au CO?

Un détecteur de CO est un excellent moyen de protection. Il surveille l'air et émet une alarme sonore avant que les niveaux de monoxyde de carbone ne deviennent dangereux pour les adultes moyens en bonne

santé.

Un détecteur de monoxyde de carbone ne remplace pas un entretien adéquat des appareils électroménagers.
Pour aider à prévenir les problèmes de CO et réduire le risque d'intoxication au CO :

- Nettoyez régulièrement et les conduits chaque année. Veillez à ce qu'ils soient exempts de débris, de feuilles et de nids afin d'assurer une bonne circulation de l'air. Faites également vérifier par un professionnel la présence de rouille, de corrosion, de fissures ou de séparations.
- Faites vérifier et entretenir tous les appareils à combustion chaque année. De nombreuses compagnies locales de gaz ou de mazout et des entreprises de CVC proposent des inspections d'appareils pour une soies e-entretiens.
- Faites des inspections visuelles régulières de tous les appareils à combustion. Vérifiez qu'il n'y a pas de rouille ou d'entartrage excessif. Vérifiez également la flamme du brûleur et des veilleuses. La flamme doit être bleue. Une flamme jaune signifie que le combustible n'est pas complètement brûlé et qu'il peut y avoir présence de CO. Gardez la porte du ventilateur du four fermée. Utilisez des événements ou des ventilateurs lorsqu'ils sont disponibles sur tous les appareils à combustible. Veillez à ce que les appareils soient ventilés vers l'extérieur. Ne faites pas de grillades ou de barbecues à l'intérieur, ni dans les garages ou sous les vérandas.
- Vérifiez le refoulement des gaz d'échappement provenant des sources de CO. Vérifiez le couvercle de l'appareil, vérifiez la marche pour déceler tout refoulement. Recherchez des fissures sur les échangeurs de chaleur des appareils de chauffage.
- Vérifiez la maison ou le garage de l'autre côté du mur mitoyen.
- Gardez les fenêtres et les portes légèrement ouvertes. Si vous pensez que du CO s'échappe dans votre maison, ouvrez une fenêtre ou une porte. L'ouverture des fenêtres et des portes peut réduire de manière significative les niveaux de CO.

En outre, familiarisez-vous avec tous les documents joints à l'appareil. Lisez le(s) manuel(s) au complet et assurez-vous de bien comprendre quoi faire si votre alarme de CO se déclenche.

Informations Réglementaires Pour Les Détecteurs Pour Les Détecteurs De CO

Quels Sont Les Niveaux De CO qui Déclenchent Une Alarme ?

La norme UL2034 de Underwriters Laboratories Inc. La norme UL2034 exige que les détecteurs de CO résidentiels se déclenchent lorsqu'ils sont exposés à des niveaux de CO et à des durées d'exposition tels que décrits ci-dessous. Ces niveaux sont mesurés en parties par million (ppm) de CO en fonction du temps (en minutes).

- Points d'alarme requis par la norme UL2034*
 - Si l'alarme est exposée à 400 ppm de CO, elle doit se déclencher entre 4 et 15 minutes.
 - Si l'alarme est exposée à 150 ppm de CO, elle doit se déclencher entre 10 et 50 minutes.
 - Si l'alarme est exposée à 70 ppm de CO, ELLE DOIT SE DÉCLANCHER ENTRE 60 ET 240 MINUTES.

* Environ 10 % d'exposition au COHb à des niveaux de 10 % à 95 % d'humidité relative (HR).
L'appareil est conçu pour ne pas déclencher d'alarme lorsqu'il est exposé à un niveau constant de 30 ppm pendant 30 jours.

AVERTISSEMENT!

Les détecteurs de CO sont conçus pour déclencher une alarme avant qu'il n'y ait un danger de mort immédiat. Comme vous ne pouvez ni voir ni sentir le CO, ne supposez jamais qu'il n'est pas présent.

- Une exposition à 100 ppm de CO pendant 20 minutes peut ne pas affecter des adultes moyens en bonne santé, mais après 4 heures, le même niveau peut provoquer des maux de tête.
- Une exposition à 400 ppm de CO peut provoquer des maux de tête chez des adultes moyens en bonne santé au bout de 3 à 5 minutes, mais peut entraîner la mort au bout de 2 heures.

Normes : Underwriters Laboratories Inc. Détecteurs de monoxyde de carbone à poste unique et multiple UL2034.
Selon Underwriters Laboratories Inc. UL2034, section 1-1. 2 : « Les détecteurs de monoxyde de carbone visés par ces exigences sont conçus pour réagir à la présence de monoxyde de carbone provenant de sources telles que, sans s'y limiter, les gaz d'échappement de moteurs à combustion interne, le fonctionnement anormal d'appareils à combustible et les foyers. Les détecteurs de CO sont conçus pour se déclencher à des niveaux de monoxyde de carbone inférieurs à ceux pouvant entraîner une perte de capacité à réagir aux dangers de l'exposition au monoxyde de carbone. » Ce détecteur de CO surveille l'air à l'endroit de l'alarme et est conçu pour se déclencher avant que les niveaux de CO atteignent un certain minimum sur une longue période. L'appareil est conçu pour ne pas déclencher d'alarme lorsqu'il est exposé à un niveau constant de 30 ppm pendant 30 jours.

Normes : Underwriters Laboratories Inc. Détecteurs de monoxyde de carbone à poste unique et multiple UL2034.
Selon Underwriters Laboratories Inc. UL2034, section 1-1. 2 : « Les détecteurs de monoxyde de carbone visés par ces exigences sont conçus pour réagir à la présence de monoxyde de carbone provenant de sources telles que, sans s'y limiter, les gaz d'échappement de moteurs à combustion interne, le fonctionnement anormal d'appareils à combustible et les foyers. Les détecteurs de CO sont conçus pour se déclencher à des niveaux de monoxyde de carbone inférieurs à ceux pouvant entraîner une perte de capacité à réagir aux dangers de l'exposition au monoxyde de carbone. » Ce détecteur de CO surveille l'air à l'endroit de l'alarme et est conçu pour se déclencher avant que les niveaux de CO atteignent un certain minimum sur une longue période. L'appareil est conçu pour ne pas déclencher d'alarme lorsqu'il est exposé à un niveau constant de 30 ppm pendant 30 jours.

Considérations Spéciales De Conformite

Ce détecteur de fumée peut être utilisé dans les appartements, les copropriétés, les maisons de ville, les hôpitaux, les crèches, les établissements de soins, les pensions, les foyers et les dortoirs, à condition qu'il existe déjà un système de détection d'incendie primaire répondant aux exigences de détection d'incendie dans les zones communes telles que les halls d'entrée, les couloirs ou les porches. L'utilisation de ce détecteur de fumée dans les espaces communs peut ne pas fournir l'avertissement suffisant à tous les résidents ou ne pas respecter les règlements/ordonnances locaux de protection contre l'incendie.

Ce détecteur de fumée ne peut remplacer à lui seul un système complet de détection d'incendie dans les lieux accueillant de nombreuses personnes, tels que les immeubles d'habitation, les copropriétés, les hôtels, les motels, les dortoirs, les hôpitaux, les établissements de soins, les maisons de retraite, les crèches ou les foyers de tout type. Il ne remplace pas les systèmes complets de détection d'incendie dans les entrepôts, les installations industrielles, les bâtiments commerciaux et les bâtiments non résidentiels à usage spécifique qui nécessitent des systèmes de détection d'incendie et d'alarme spéciaux. En fonction des normes de construction en vigueur dans votre région, ce détecteur de fumée peut être utilisé pour fournir une protection supplémentaire dans ces installations.
Dans les nouvelles constructions, la plupart des codes du bâtiment exigent l'utilisation de détecteurs de fumée alimentés en courant alternatif (CA) ou en courant continu (CC). Dans les constructions existantes, des détecteurs de fumée alimentés en courant alternatif, en courant alternatif/continu ou en courant continu peuvent être utilisés conformément aux codes de construction locaux. CE MATÉRIEL DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT À LA NORME 72 DE L'ASSOCIATION NATIONALE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE (National Fire Protection Association, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269). Reportez-vous à la norme NFPA 101 (Life Safety Code), aux codes de construction locaux ou consultez votre service d'incendie pour connaître les exigences détaillées en matière de protection contre l'incendie dans les bâtiments qui ne sont pas considérés comme des « habitations ».

Conformité FCC

Ce dispositif a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce dispositif cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le vendeur ou un technicien radio ou télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT!

Les changements ou modifications apportés au produit, non expressément approuvés par First Alert, peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Partie responsable / Émetteur de la déclaration de conformité du fournisseur: Ademco Inc., une filiale de Resideo Technologies, Inc. 2 Corporate Center Dr., Melville, NY 11747, Tél. : 516-577-2000
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Limites Générales Des Des Détecteurs De Fumée/monoxyde De Carbone

AVERTISSEMENT!

CE PRODUIT EST DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ DANS DES ESPACES RÉSIDENTIELS INTÉRIEURS ORDINAIRES. IL N'EST PAS CONÇU POUR MESURER LA CONFORMITÉ AUX NORMES COMMERCIAELLES ET INDUSTRIELLES. IL N'EST PAS CONÇU POUR MESURER LES NIVEAUX DE CO CONFORMEMENT AUX NORMES COMMERCIAELLES OU INDUSTRIELLES DE L'OSHA (OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH ADMINISTRATION). CET APPAREIL EST CONÇU POUR PROTÉGER LES PERSONNES CONTRE LES EFFETS AIGUS DE L'EXPOSITION AU MONOXYDE DE CARBONE. IL NE PROTÈGERA PAS TOTALEMENT LES PERSONNES PRÉSENTANT DES PROBLÈMES DE SANTÉ SPÉCIFIQUES. EN CAS DE DOUTE, CONSULTEZ UN MÉDECIN.

Les détecteurs de fumée/CO peuvent ne pas réveiller toutes les personnes. Répétez le plan d'évacuation au moins deux fois par an, en veillant à ce que tout le monde participe, des enfants aux grands-parents. Permettez aux enfants de maîtriser le plan d'évacuation en cas d'incendie et de s'entraîner avant d'effectuer un exercice d'évacuation nocturne pendant leur sommeil. Si les enfants ou d'autres personnes ne se réveillent pas facilement au son de l'alarme incendie/CO, ou s'il y a des nourrissons ou des membres de la famille à mobilité réduite, veillez à désigner une personne chargée de les aider lors des exercices d'évacuation incendie et en cas d'urgence. Il est recommandé d'organiser un exercice d'évacuation incendie pendant que les membres de la famille dorment afin de déterminer leur réaction au son de l'alarme incendie/détecteur de monoxyde de carbone pendant leur sommeil et de déterminer s'ils ont besoin d'aide en cas d'urgence.

Les détecteurs de fumée/CO ne peuvent pas fonctionner sans alimentation électrique. Les appareils à piles ne peuvent pas fonctionner si les piles sont manquantes, déconnectées ou mortes, si vous utilisez le mauvais type de piles ou si les piles ne sont pas installées correctement. Les climatiseurs ne peuvent pas fonctionner si l'alimentation électrique est coupée pour une raison quelconque (fusible ou disjoncteur ouvert, panne le long d'une ligne électrique ou dans une centrale électrique, incendie électrique qui brûle les fils électriques, etc.). Si vous êtes préoccupé par les limites de l'alimentation par batterie ou par courant alternatif, installez les deux types d'unités.

Ce détecteur de fumées/CO ne détectera pas la fumée ou le CO qui n'atteint pas les capteurs. Il ne détectera que la fumée ou le CO au niveau du capteur. **De la fumée ou du CO peuvent être présents dans d'autres zones.** Les portes ou autres obstacles peuvent affecter la vitesse à laquelle le CO ou la fumée atteignent les capteurs. Si les portes des chambres sont généralement fermées la nuit, nous vous recommandons d'installer un dispositif d'alarme (détecteur combiné de CO et de fumée, ou détecteurs de CO et de fumée séparés) dans chaque chambre et dans le couloir qui les sépare.

Ce détecteur de fumée/CO peut ne pas détecter la fumée ou le CO à un autre étage de la maison. La protection minimale recommandée est d'installer un détecteur d'incendie dans chaque zone de couchage, chaque chambre à coucher et à chaque étage de votre maison. Certains experts recommandent d'utiliser des détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone alimentés par piles en combinaison avec des détecteurs de fumée alimentés par courant alternatif et interconnectés. Pour plus de détails, voir « À PROPOS DES DÉTECTEURS DE FUMÉE » en ligne pour plus de détails.

Les détecteurs de fumée/CO peuvent ne pas être entendus. Le volume de l'avertisseur sonore est conforme ou supérieur aux normes UL actuelles de 85 dB à 3 mètres (10 pieds). Cependant, si le ecteur de fumée/CO est installé à l'extérieur de la chambre, il risque de ne pas réveiller une personne qui a le sommeil profond ou qui a récemment consommé des drogues ou des boissons alcoolisées. Cela est particulièrement vrai si la porte est fermée ou que le couloir est partiellement ouvert. Le bruit provenant de la circulation, de la chaîne stéréo, de la radio, de la télévision, du climatiseur ou d'autres appareils électroménagers peut également empêcher les personnes vigilantes d'entendre l'alarme sonore. Ce détecteur de fumée/CO n'est pas destiné aux personnes malentendantes.

REMARQUE : Les personnes souffrant de problèmes médicaux peuvent envisager d'utiliser des dispositifs d'alerte qui émettent des signaux sonores et visuels lorsque la concentration en monoxyde de carbone est inférieure à 30 ppm.

DANGER !

Il se peut que l'alarme n'ait pas le temps de se déclencher avant que l'incendie ne cause des dégâts, des blessures ou la mort, car la fumée de certains incendies n'atteint pas immédiatement l'appareil. Parmi les exemples, citons les personnes qui fument au lit, les enfants qui jouent avec des allumettes, les vêtements qui prennent feu pendant la cuisson, les incendies causés par des explosions violentes résultant d'une fuite de gaz ou les incendies criminels où le feu se propage si rapidement que les occupants ne peuvent pas s'échapper, même si les détecteurs de fumée sont correctement placés.

Ce détecteur de fumée/monoxyde de carbone ne remplace pas une assurance-vie. Bien que ce détecteur de fumée/CO avertisse de l'augmentation des niveaux de CO ou de la présence de fumée, First Alert ne garantit ni ne sous-entend en aucun cas que les occupants des vies. Les propriétaires et les locataires doivent toujours assurer leur vie.
Ce détecteur de fumée/monoxyde de carbone a une durée de vie limitée. Bien que ce détecteur de fumée/CO et toutes ses pièces aient passé avec succès de nombreux tests rigoureux et soient conçus pour être aussi fiables que possible, n'importe laquelle de ces pièces peut tomber en panne à tout moment. Par conséquent, vous devez tester cet appareil chaque semaine. L'appareil doit être remplacé immédiatement s'il ne fonctionne pas correctement.
Ce détecteur de fumée/monoxyde de carbone n'est pas infailible. Comme tous les autres appareils électroniques, ce détecteur de fumée/monoxyde de carbone a ses limites. Il ne peut détecter que la fumée ou le CO qui atteint les capteurs. Il se peut qu'il ne donne pas d'alerte précoce si la source de fumée ou de CO se trouve dans une partie éloignée de la maison, loin du dispositif d'alarme.

Planification De L'évacuation

Établissez et mettez régulièrement en pratique un plan d'évacuation en cas d'incendie. Les mesures suivantes sont recommandées par la National Fire Protection Association :

1. Placez votre détecteur ou vos avertisseurs sonores intérieurs et/ou extérieurs de manière à ce qu'ils puissent être entendus par tous les occupants.
2. Déterminez deux moyens de sortie de chaque pièce. Un chemin d'évacuation doit mener à la porte qui permet de sortir normalement du bâtiment. L'autre peut être une fenêtre, si votre chemin est impraticable. Placez une échelle de secours près de ces fenêtres si la hauteur jusqu'au sol est importante.
3. Dessinez un plan d'étage du bâtiment. Montrez les fenêtres, les portes, les escaliers et les toits qui peuvent être utilisés pour s'échapper. Indiquez les issues de secours pour chaque pièce. Veillez à ce que ces issues soient dégagées et affichez des copies des plans d'évacuation dans chaque pièce.
4. Assurez-vous que toutes les portes des chambres sont fermées pendant que vous dormez. Cela empêchera la fumée mortelle de pénétrer pendant que vous vous échappez.
5. Essayez la porte. Si la porte est chaude, vérifiez votre autre issue de secours. Si la porte est froide, ouvrez-la avec précaution. Soyez prêt à claquer la porte si de la fumée ou de la chaleur s'engouffre à l'intérieur.
6. En cas de fumée, rampez au sol. Ne marchez pas debout, car la fumée monte et pourrait vous envahir. L'air est plus pur près du sol.
7. Fuyez rapidement, ne paniquez pas.

Déterminez un lieu de rendez-vous commun à l'extérieur, loin de votre domicile, où tout le monde peut se retrouver, puis prenez les mesures nécessaires pour contacter les autorités et signaler les personnes disparues. Choisissez quelqu'un pour s'assurer que personne ne retourne à la maison - beaucoup meurent en y retournant.

Spécifications

SPECIFICATIONS ELECTRIQUES

Batterie (remplaçable)	Deux (2) piles AA
Fabricant de la batterie	Kendal LR6, Energizer E91 ou Duracell MN1500
Batterie (irremplaçable)	Lithium-ion
Sensibilité	Limites UL/ULC 2,4 %/pi obs ± 25 %
Signal sonore	3 impulsions temporelles (fumée) et 4 impulsions (CO)
Alarme sonore	85 dB minimum à 3 mètres (10 pieds)
SPECIFICATIONS PHYSIQUES	
Dimensions	127 mm (5 po) diamètre x 45 mm (1,77 po) profondeur
Anneau de garniture	142,2 mm (5,6 po) diamètre
Poids (batteries comprises)	

Modèle	Sans anneau de garniture	Avec anneau de garniture (18.6g)
SC610 / SC610A	186.7g	205.3g
SC601 / SC601A	230.5g	249.1g
SM610 / SM610A	175.3g	193.9g
SM601 / SM601A	218.6g	237.2g

Température de fonctionnement	4,4° - 38° C (40° - 100° F)
Plage de température de stockage	-10 - 70° C (14 - 158° F)
Plage d'humidité de fonctionnement	20 à 95 % HR (conformité aux normes de l'agence – 93 % max.) sans condensation
LISTES D'APPROBATION	
	FCC/IC, Conforme à : UL 217 et UL 2034, Canada : CSA6.19

Toute tentative de rétro-ingénierie de cet appareil en décodant les protocoles propriétaires, en démontant le micrologiciel ou toute autre action similaire est strictement interdite.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Vérifiez les centres de collecte autorisés ou les recycleurs agréés les plus proches de chez vous. L'élimination correcte des équipements en fin de vie contribuera à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

06 Garantie Limitée

Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur :
<https://resideo.info/US-Warranty-FA-Safety>



Pour recevoir une version imprimée de la garantie, appelez le service à la clientèle de Resideo au 1-800-323-9005 et une copie vous sera envoyée gratuitement par la poste.

Pour vos dossiers, veuillez noter :

Date d'achat : ____/____/____
Lieu d'achat : ____
Date d'installation (mois/année) : ____/____
Remplacer l'alarme 10 ans après son installation. Veuillez inscrire la date dans l'espace prévu à cet effet : ____/____/____Mois/Année
L'alarme émettra également un signal sonore de fin de vie environ 10 ans après son installation pour vous rappeler de remplacer l'appareil.

Imprimé au Mexique 900-00652-001-00 K1 07/26 Rév B	 3055574 Conforme aux normes CAN/ULC UL STD 217 & UL STD 2034 STD 5531 & CSA STD 6.17-17	 3055574 Conforme aux normes CAN/ULC UL STD 217 & UL STD 2034 STD 5531 & CSA STD 6.17-17
--	---	---

© 2026 Resideo Technologies, Inc. Tous droits réservés. Ces produits sont fabriqués par Resideo Technologies, Inc. et ses filiales. - Scottsdale, AZ 85254. Service clientèle : 1-800-323-9005 - Canada - www.firstalert.ca / E.-U. - www.firstalert.com